華僑與美國金山

鄺友良

三藩市，紐約，芝加哥，舊城許多著名的美國大都市，都與留美華僑有密切關係的。

在文學藝術界中，作者提出得過兩次電影攝影金像獎的黃宗霑，被選爲甘迺廸紀念圖書館設計人的貝聿銘，作品被懸於四十餘個重要博物館中的水彩畫家曾景文，和名作家林語堂博士。

著名參議員鄺友良

此外，投資專家蔡至勇，華裔參議員鄺友良，在本書中亦有詳盡介紹。

米瓦基新聞報書評在結論中指出，作者在本書中介紹的人物，均具有特殊的天賦，他們只需一個機會，就可在「金山」中發揮才能。對他們說，「中國人的機會」，是一飛冲天的成就。

本書所介紹的，雖爲中外熟知的名人，但這本是在「金山，留美華人的故事」一書中同時出現，予人的印象更爲深刻。當中共大陸的混亂及中共外交人員的惡行，爲舉世憂慮唾棄之時，此書的出版，實具有更深刻的意義。

人生的路子

（下）

南蠻

我要告訴青少年們，尤其是還對正在昏昏然奔走跳躍着的青少年們。

人生像走路子，有人走到自己所要達到的目的去，有人走錯了路子，有人走到中路進退維谷，有人失足跌落陷坑。

當人們懂得走路的時候，面前便擺着兩條路子：一條是：成功與快樂，一條是失敗與痛苦。這兩條路子，你會選擇那一條，不會選擇後一路。但是，那一條是成功與快樂的路子呢？在這兩條路子的前面，同樣地寫着「到成功之路，入快樂之門」。

而且，成功與快樂的路子，正如耶穌說的：「天堂的門是狹窄的」，說不定成功與快樂的路子，也是個仄崎嶇的，要越過危崖峭壁，崇山峻嶺渡過獨木橋和急水灘的。相反，失敗與痛苦的路子，是康莊平坦，兩旁有着花草綠蔭的。因此，許多就直覺地選擇了後者，誤認後者是自已所要走的路子。

再而且，還有一些拐子們站在歧路上伸出「熱情之手」，帶領不識路的人走到他所說的好路子去，你會認爲他是導師，一番好意，跟着他走，初時一路風光，使你覺得十分滿意，就在你不知不覺的時候，把你帶進了黑店，推落了陷坑。

拐子們有他們美妙的言詞，高明的手段，當你急於要走路子時，他們就會使出種種伎倆，使你上當，給他們牽着鼻子走。

許多青少年就這樣作了拐子的犧牲品，斷送了一生。

不值！不值！寃枉！寃枉！，爲什麽把自已的前途，把自已的希望，把自已寶貴的生命，白白送給拐子手上去呢！

也許，因爲青少年們認識不清，把魔鬼當作先知，把拐子當作知已，恩人，輕信偽善，才會受騙，魔鬼是美麗的，拐子是懇懃的，許多青少年更會至死不悟，接受了悲慘的命運，等到省覺時，已是悔之晚矣！

如何走正確的路子？首先，打好自已的知能基礎，有了基礎，才可以開步走。

其次是對人對事的認識，應該多用自己的腦子，對問題，應有「存疑」的態度，才不致受騙上當。——這認識，就是多了解目前問題，對於這，只要你肯留心，肯用腦子，不怕沒有可供自已參考的資料。還有一點是不要衝動，多使用你的理智。

再說，當你發覺走錯了路子的時候，應該提起勇氣來，立即回頭，只要有決心，誰也不能阻止的。

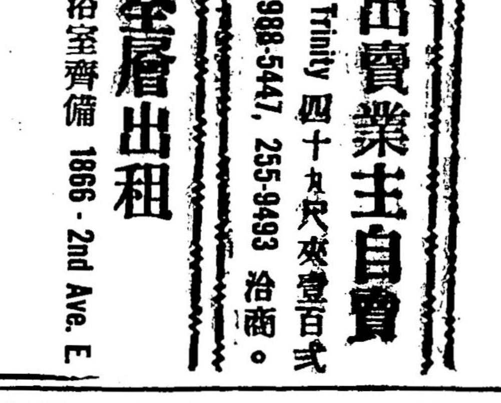
婚儀的費用

許多受薪階級的男子，都耽心着婚儀費用的龐大，無法應付，主要是女家的禮金，酒席與禮餅，金豬等，如果女家需索的禮金有好幾仟元，酒席又相當的話，則婚儀之費，動輒一二萬元，因此，男方的經濟基礎未穩，尙未能達到這一個尺度能力的時候，便有應付爲難之感。

就以往事例顯示，不少因爲禮金，酒席與禮餅的討價還價問題，男女双方鬧之不快，姻親變成寃家，甚至把婚事鬧翻的。故此，平情而論，女家對禮金，酒席與禮餅，如果需索太苛，超乎男家負擔的能力時，理應有所變通，切不可因爲金錢問題而使到快婿將來負債纍纍，因爲這樣將使生活陷於窘境，你的女兒在此種情形下也不好過的。

基於上述，在追求異性伴侶中，給予男女一個教訓，那就是自己家庭環境與女方家庭環境必需作一比較，如果女方家境遠比自己充裕而又交遊廣濶時，那末，你對婚儀的舖排，自不能太過簡單，光是「包起」女家的酒席，費用已屬不少，何況還有其他數不淸的項目的因此，俗語來說，婚家之道，所謂「竹門對竹門，木門對木門」，良有至理，，假如家境相差懸殊，不祇婚儀難以應付，而於日後對於人情物理的往還，亦有不堪負重之感。因男子者找尋異性伴侶當中，對女方家境之探討，

（上）



僑益書局

片打街東二七六號

276 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C.

電話：六八八・五九壹式

雜誌畫報
壹律特價
長期購戶
另有優待
圖書租賃
歡迎參觀
歡迎外埠
僑胞來信
詢問辦法

◎哀謝

先考諱芳字偉益李公府君新會三村月堂里人痛於一九六九年七月四日病終於西人醫院享壽積閏八十有一歲不孝業珠隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同月九日在參臣殯儀館舉行出殯禮扶柩歸土安塋於賓路屏墳場叨蒙民治黨龍岡總社帮忙又蒙親朋戚友昆仲惠賜賻儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 張氏
孤子 業珠
媳婦 陳氏
女孫 葉卿
孤女 金鸞（適黃門）
女婿 黃論
外男女孫六名
厚恩芳名 恕不稱呼
仝泣謝

（賻儀） 李華鈿惠賢惠全仝十元
李祉中十元 李燦[illegible]元 林顯禮式元
洪門昆仲十五元六毛
（素車） 業森 惠全 顯富 顯邁
奕唐 華倉 祉平 超常 張吉祥邦勝
劉樹芳劉松仝 黃占合家 黃昌合家
民治黨 達權總社 洪門昆仲二
（花圈） 洪門昆仲二 民治黨部
達權總社 李業森合家李顯富合家李顯
達合家劉芳林建仝 李紹常陳養仝
李奕唐漢森仝 李汭姆六嬸仝 李爭津
松盛仝 黃運安劉樹芳仝 胡宇光合家
李根 岡州會館 茂利公司 新樂酒
家 雷守儒 陳李轉好合家 周澤群
龔柴富 鄭立澤 葉錦添合家 周瑜夏
羅佩英仝 黃昌朱鏡禺耀仝 周家耕葉
雄南李華倉之 黃幸達賓社古貫星方奕
奎劉松沪容張吉祥黃社顯仝
香港陳耀燊 如有錯漏 希爲見諒

宜僱中西厨企枱每二名

須有經驗，工資從優，如意者請與下列洽商。Hotel Restaurant, Fort Nelson, B. C.

電話 774-6471

地段出賣業主自賣

位於 Nanaimo & Trinity 四十九尺夾壹百式十式尺。電話 988-5447, 255-9493 洽商。

樓上全層出租

一廳兩房厨房浴室齊備 1866 - 2nd Ave. E

電話 255-4257

產業買賣

RUTHERFORD McRAE LTD.

1774 W. Broadway, Vancouver,

公司電話：733-8181

—本公司代理—

商業樓宇
大小柏文
房屋買賣
產業按揭
地產投資
承接建築
代收租項
產業管理
各種保險
取價公平
貴客光顧
無任歡迎

A MEMBER OF THE HOME & DOMINION INVESTMENTS GROUP.

▲1208 W. 49街，式房壹廳及飯廳，地濶63尺，賣數利息八厘半。
▲Rupert & 22街，三房一廳，有陽台，好風景。
▲双邊屋 1994, 1996 W. 12街，每邊三房一廳，及裝修完士庫，每邊出租，$225元，抵買。
▲尙有大批新盤，近 Oakridge Shopping Centre 如式房 三房 四房等，請電話詢問

華人業務代表：

華仲敏
JOSEPH HUA 263-4946

湯天豪
HOWE TONG 325-0527

韋大衛
DAVID VIEIRA 228-8934

楊彭潔瑩
MRS. KARINE YEUNG 738-1167

梁立有教授

北勝蔡李佛拳
自衛搏擊散手

在港設立梁立有武術館並任香港聖士提反聖若瑟書院國術會總教練，五邑同鄉聯誼會跌打顧問。

精醫跌打風濕

電話：255-[illegible]
地址：2927 Kitchener St, Van. 6, B. C.

舍路 天子飯店

KING CAFE

723 S. KING ST.
SEATTLE, WASH.

星期美點
蝦餃之王

THE SOVEREIGN LIFE

Assurance Co. of Canada
Room 1400 - 777 Hornby St.
Vancouver, B. C.

葉蔚林
PAUL YAP

Sovereign燕梳公司係加拿大規模最大歷史悠久，專營各種人壽保險，商業保險，兒童教育基金，養老金等儲蓄保險，而其附屬的 Merit 燕梳公司則專營汽車、房屋、火燭、偷竊，等各類燕梳。

價錢公道，服務週到，如有詢問，請打電話葉蔚林君。（潮、福、客、國語、均可）

辦公室電話：六八二・一三八一
住宅：八七四・四九三一

Richard M. Chow & Co.

Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Office: 688-9848 Residence: 876-4033

周名紹辦事處
專門接辦
代查賬項
會計科目
入息稅務
地址：
雲埠片打東街
壹三〇號
（即億兆信託公司內）
電話：
事務處 六八八・九八四八
住宅 八七六・四〇三三

香港

麥大偉有限公司

DAVID MAK COMPANY LTD.

ROOM 1706 INTERNATIONAL BUILDING 17TH FLOOR.
141, DES VOEUX ROAD C. HONG KONG
TEL. H237868 H237803
CABLE ADD: "DAVIDMAK" H.K. G. P. O. BOX 14814

專爲僑胞服務

旅遊服務部

旅遊渡假 投資觀光
移民升學 專人負責
服務妥善 收費廉宜
歡迎外埠 郵電委托
迅速代辦 保證滿意

進出口貿易部

代客採購 參茸藥材
華人食品 海味京菓
豉油醬料 罐頭伙食
瓷器古玩 日用衣飾
港產雜貨 歡迎惠顧

總經理 麥大偉 敬啟

香港德輔道中一四一號國際大廈十七樓一七〇六室

黃堃俠公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

●學生機票移民機票三百七十八元各票能分兩年付款年息六厘

●買拉斯維加斯樂城羅省三凡市機票亭受免費酒店三天請勿錯過

●香港來回集體機票六百八十九元特價機票八百遊覽另議普通票九百五十五請來領取十月壹日香港及遠東廉價遊覽節目表報名從速

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證

雲埠秘書督路蔡根滋根旋敬贈

G. J. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4. B C
PHONE 685-3935

由七月一日起

活期存款 六厘七五 七月十五日以前開之新戶口均由壹日起息

定期存款 八厘半 三年期 壹年期八厘

特別存款 六厘 每日計息壹次

加入本行聯合基金 目前最合時

壹切存款有加政府保障萬無一失

歡迎私人信用借款

服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時

總理 黃宗振